CV / Resume for translation work

Subject: Application for a freelance position from Dieter Roth

|  |
| --- |
| **P E R S O N A L D E T A I L S** |
| First name : Dieter Family name : RothAddress : 36/66 Mooban Monthon 2, Yaek 25, Petkasaem  68 Road, Bangkae City : BangkokPost code : 10160 Country : ThailandMobile : ***668858315216***E-mail : ***dierot2222@hotmail.com*** ***or: dierot2222@hotmail.de (Messenger:’dierot2222’)***Skype : katta24681 |

|  |
| --- |
| **P R O F E S S I O N A L A S P E C T S** |
| **Working Language Pairs** - Latin > English / German (diplomas at least) - German > English (Put me to a test!) - English > German (my stronger pair for sure)**Fields of Expertise** - User guides, handbooks and technical texts - Marketing documents, e.g. brochures - Certificates and business documents - Law: general documents and business contracts - Websites and e-commerce - Medical, also research - Management **Background** - Freelance translator, interpreter, proofer since 1996 - MA Eng, Ger, Ed Sc of Hamburg University - Cambridge Certificate of Proficiency in English 1977 - TOEIC 2006: 97 % !!! - Producing quality and meeting deadlines, nonetheless, are my major concerns. - I prefer having a human relationship with my clients. - This usually happens. Performing my business in a  friendly way, I very much am and present myself as  a professional.**Hard and software I am using**- Windows XP and Vista Ultima (three high-speed screens)- Microsoft Office: Word, Excel, PowerPoint, Outlook etc.,all in the 2003 and 2007 versions- Foxit pdf Reader, WinRAR, WinZip and a few more…**Daily Capacity**- 2,500 to 3,000 words per day  **Rates** - Eng < == > Ger: 0.06 to 0.08 US $ per source word**Native Language** - German ( in my own mind **bilingual** by now) **NB:**You can look at my profile ay ''translators.com'':[www.translatorscafe.com/cafe/member 74856.htm](http://www.translatorscafe.com/cafe/member%2074856.htm)<http://www.proz.com/profile/107259><http://www.linkedin.com/profile/view?id=57076172&trk=tab_pro> |